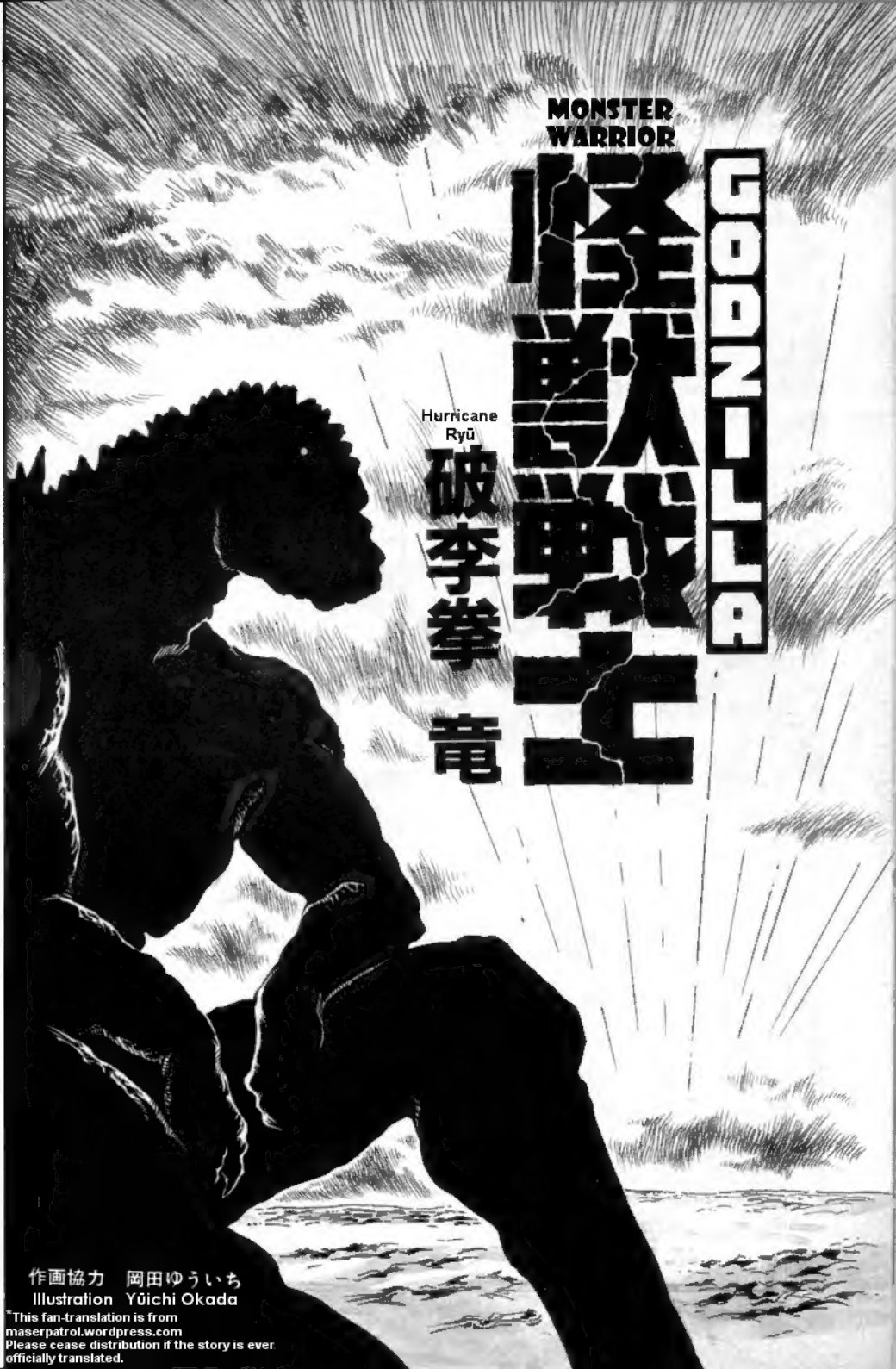
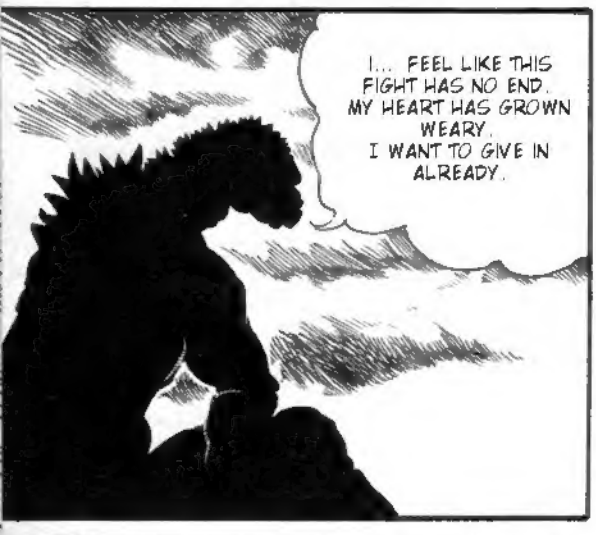
THAT HERO...
HE LEFT THE FOREST OF THE LOST, AND WAS IN THE CRIMSON WASTELAND...
...WHERE IS OUR HERO?
(PANT PANT)
(WHOOSH)



*This fan-translation is from maserpatrol.wordpress.com
Please cease distribution if the story is ever officially translated.

THIS MORNING, THE HUMANS RETURNED. THEY MASSACRED OUR COMRADES AND COMPLETELY DESTROYED THE EASTERN VILLAGE!


I... FEEL LIKE THIS FIGHT HAS NO END. MY HEART HAS GROWN WEARY. I WANT TO GIVE IN ALREADY.

YOU'VE FOUGHT AGAINST MANY HUMANS IN THE PAST. COME AND FIGHT WITH US NOW!

I'M SORRY. LET ME THINK ABOUT IT.

WE MERELY APPEARED IN THEIR WORLD AND THEY BEGAN TO KILL US. NOW, SINCE THEY KNOW ABOUT OUR WORLD, THEY'RE TRYING TO WIPE US ALL OUT AND COMING WITH AN ENORMOUS ARMY.

(THUNK)
(KABLAM)
(FWOOSH)
(SLAM)
(WHRR)
(BOOM)
GYAH!
GYAH!!
GYAH!

(BOOM)
(FWOOSH)

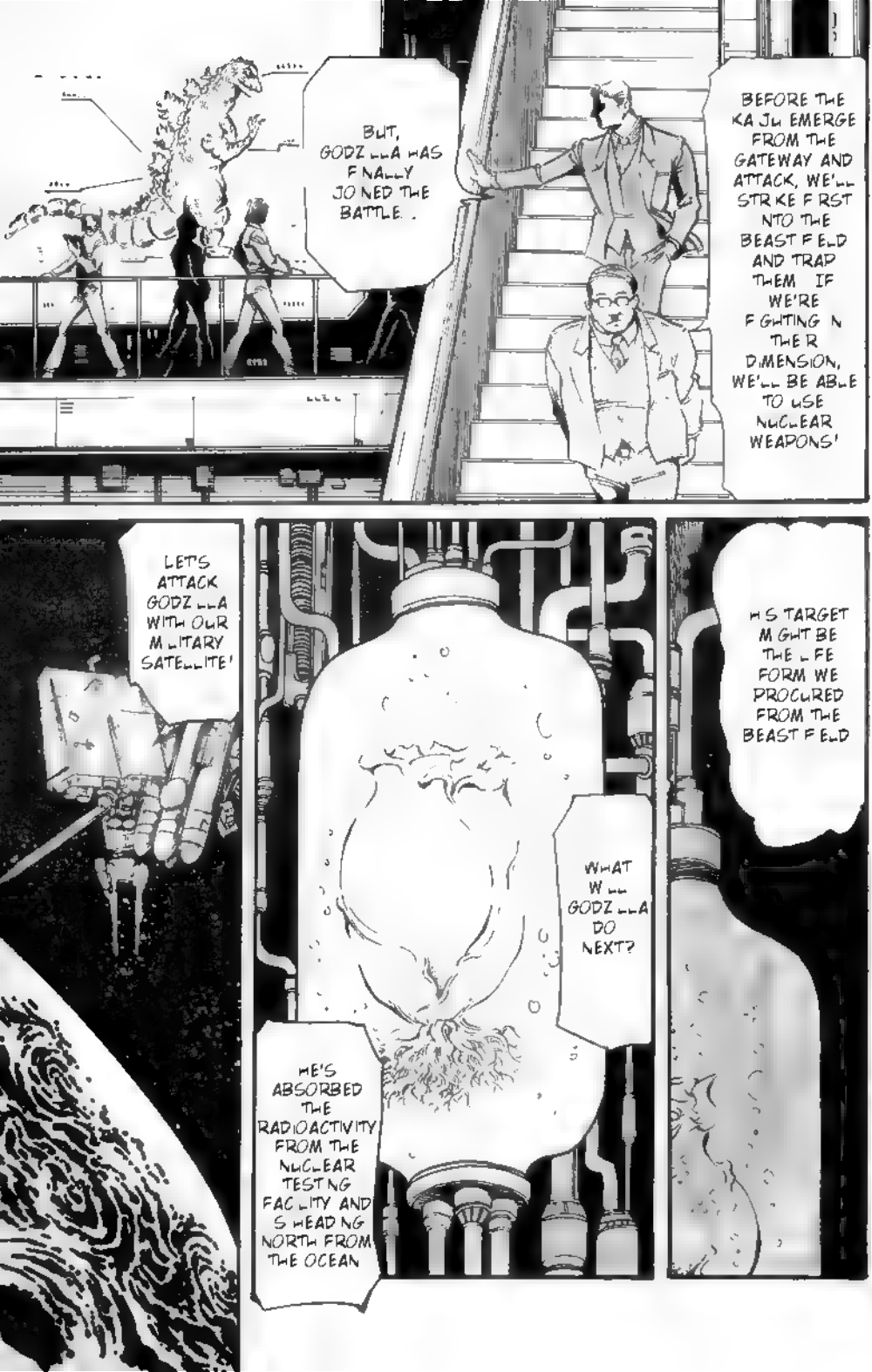
BANG!
IT WAS YOU... YOU LED THE HUMANS HERE, DIDN'T YOU!?
HEH ....
I DIDN'T LEAD THEM, EXACTLY. I JUST WANTED TO COEXIST.
DIDN'T YOU THINK IT WOULD BE FOOLISH TO FIGHT AGAINST THE HUMANS?
I WISHED FOR PEACE FOR BOTH SIDES, SO I WORKED WITH THEM.
NO ...
YOU SOLD OUR COMRADES TO THE HUMANS, YOU SCUM!

(SLASH!!)
SHUT UP, YOU COWARD OF A KAIJU!!
(LUNGE)
... THERE'S NO ONE LEFT OF US WHO CAN STILL FIGHT...
AT SOME POINT, THEY'LL PROBABLY ATTACK AGAIN. THERE'S NOTHING LEFT FOR US TO DO BUT FLEE AND LOOK FOR NEW LAND ON WHICH WE CAN LIVE PEACEFULLY ONCE MORE...
IT'S TERRIBLE! THE HUMANS HAVE ATTACKED THE CLAN'S VILLAGE!!
WHAT !?

WHAT ?!
...I WILL FIGHT.
THEN I'LL GO TO MY DEATH.
EVEN YOUR POWER IS NOT INFINITE. EVENTUALLY IT WILL RUN OUT.
YOU ARE OUR STRONGEST WARRIOR, BUT THERE IS NO ONE LEFT WHO CAN FIGHT ALONGSIDE YOU.
WHEN NEPTUNE AND PLUTO CHANGED PLACES, SPACE DISTORTED AND THE GATEWAY BETWEEN OUR WORLD AND THE HUMAN WORLD OPENED.
THE ARMOR, SWORD, AND SHIELD OF THE HERO FELL TO THE EARTH WHEN THAT HAPPENED. IF YOU CAN RECLAIM THEM, YOU'LL BE MUCH STRONGER.
I UNDER-STAND.
BUT LISTEN...

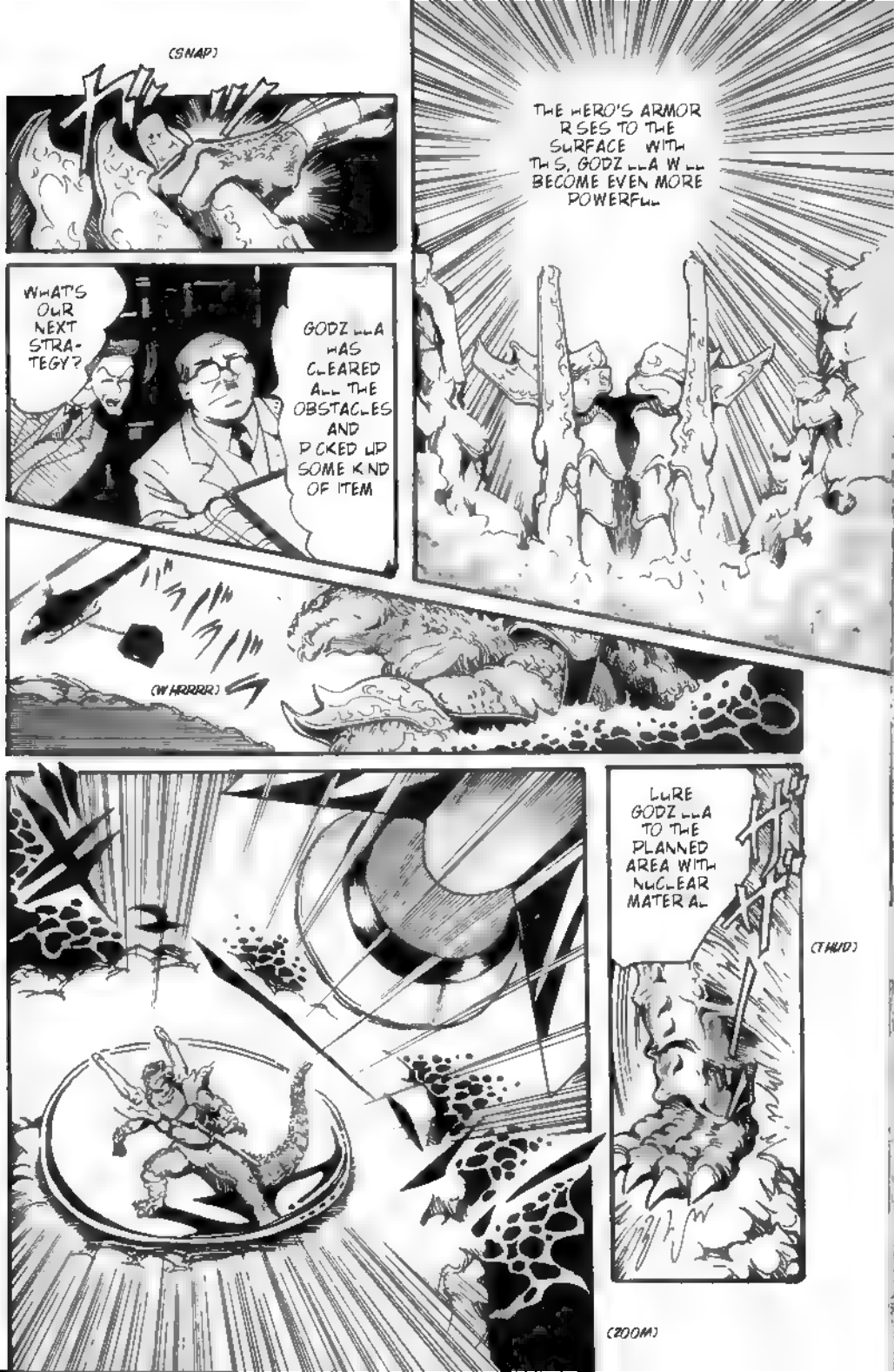
IF WE CAN RESCUE THE CAPTURED WOOD NYMPH AND CLOSE THE RIFT IN SPACE, WE WILL BE ABLE TO SURVIVE.
...THAT SOMEONE ... HANDED THE SPIRIT OF THE WOOD NYMPH OVER TO THE HUMANS. IN ORDER TO SAVE THEM-SELVES.
HOWEVER, SOMEONE HAS TAKEN THE POWER OF THE WOOD NYMPH THAT LIVED IN THE LAKE AND KEPT THE GATEWAY TO THE HUMAN WORLD SEALED.
(RUMBLE)
CWHOMP
CWHOMP
CWHOMP
CWHOMP
AH!
...
WHAT'S THAT NOISE?
WHEW.
ALRIGHT. RADIO-ACTIVE-PROOF FIELD SQUAD, ADVANCE!

(CRACKLE)
(STOMP)
(STOMP)
GODZILLA
...GOD-ZILLA
IT'S GODZILLA!!
HOWEVER, IN THIS DIMENSIONAL SLIP, A LARGE GATEWAY TO THEIR BEAST FIELD HAS OPENED UP.
KAIJU ARE BEINGS WITH POWER BEYOND OUR COMPREHENSION. THEY ARE LIFE FORMS FROM ANOTHER DIMENSION THAT WE HAVE LITTLE KNOWLEDGE OF.
GODZILLA, HUH?
AND I HAD WANTED TO MAKE IT THROUGH MY TERM OF OFFICE UNSCATHED ...


BUT, GODZILLA HAS FINALLY JOINED THE BATTLE.
BEFORE THE KAIJU EMERGE FROM THE GATEWAY AND ATTACK, WE'LL STRIKE FIRST INTO THE BEAST FIELD AND TRAP THEM. IF WE'RE FIGHTING IN THEIR DIMENSION, WE'LL BE ABLE TO USE NUCLEAR WEAPONS!
LET'S ATTACK GODZILLA WITH OUR MILITARY SATELLITE!
HE'S ABSORBED THE RADIOACTIVITY FROM THE NUCLEAR TESTING FACILITY AND IS HEADING NORTH FROM THE OCEAN
WHAT WILL GODZILLA DO NEXT?
HIS TARGET MIGHT BE THE LIFE FORM WE PROCURED FROM THE BEAST FIELD

(SPLASH)
(BADABADABADABADA)
PREPARE FOR A SUBMARINE STRIKE!
(BOOM)
(PEW)
(PEW)
BOOM
BOOM
COMMENCE ANTI-GODZILLA TACTIC #1 UNDERWATER ASSAULT!!

(WHOOSH)
AHH! IT'S NOT HAVING ANY EFFECT...
OUR SUBMARINE FLEET HAS BEEN DESTROYED!!
(KABAM)
(RUMBLE)


(SNAP)
THE HERO'S ARMOR RISES TO THE SURFACE WITH THIS, GODZILLA WILL BECOME EVEN MORE POWERFUL
WHAT'S OUR NEXT STRATEGY?
GODZILLA HAS CLEARED ALL THE OBSTACLES AND PICKED UP SOME KIND OF ITEM
(WHRRRR)
LURE GODZILLA TO THE PLANNED AREA WITH NUCLEAR MATERIAL
(THUD)
(ZOOM)

PLAN Z WE'LL IMPRISON GODZILLA IN THE ROCKET AND BLAST HIM INTO OUTER SPACE!!
IT WAS ANOTHER AGENCY'S IDEA
(CLANG)
(RUMBLE)
THAT METEORITE'S HEADING STRAIGHT FOR IT!
BUT WE'VE BEEN DOING EVERYTHING ACCORDING TO THE MANUAL!
(CRASH
GODZILLA ESCAPED!
(VROOM)

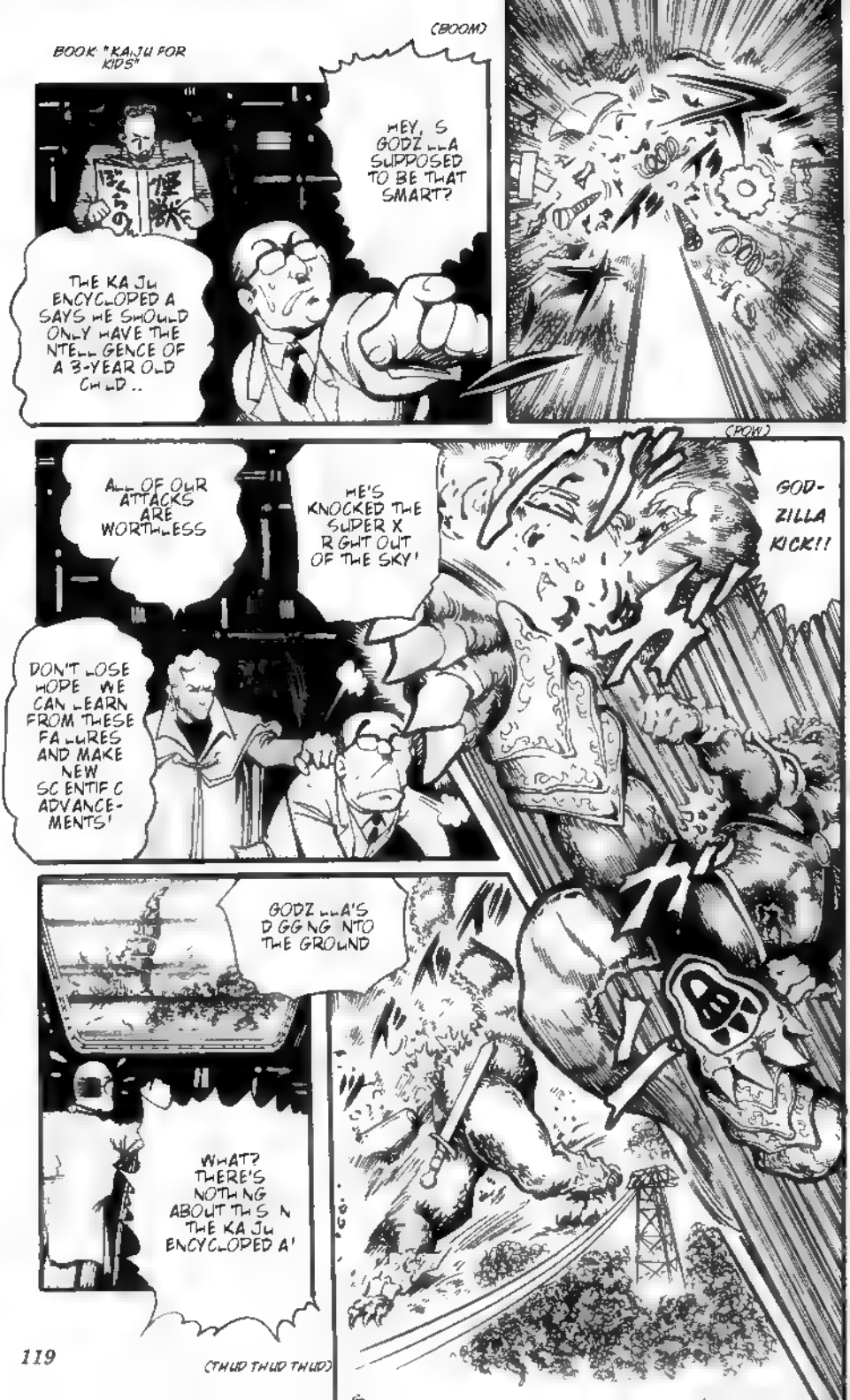
(RUMBLE)
ANTI-GODZILLA TACTIC PART 2!! THE SPACE FLEET IS COMING!!
AT ONCE FLEET COMMANDER JINGUJI!
TAK GAWA-KUN, THE NUCLEAR ASSAULT WON'T GET THROUGH CONCENTRATE FIRE WITH OUR BEAM WEAPONS!
(BAM)
(BAM)
(BAM)
(FWOOSH!!)

(SLASH)
BLAM

VROOM
WHRRRR
(GRRRR)
(CLENCH)
OOOOHHH
IS TOP
WHOA! HE STOPPED THE DR__'S REVO__UTION WITH HIS ABDOMINAL MUSCLES!

(FIZZLE)
GODZILLA IS UNDAUNTED BY THE IMPACT FROM THE FALL
HE'S WORSE THAN GOMORA
All of a sudden you look like Doctor Who
TACTIC NUMBER 3 SEND OUT THE SUPER X SQUAD
OUR HIGH TECH SCIENTIFIC TITANIUM WEAPON CAN WITHSTAND HIS HEAT RAYS!
GODZILLA IS FALLING FROM SPACE!
(SWING)
(BOOM)
(FLASH)

OUR SUPER X S NV NCIBLE!
FRE MRROR DEPLOYED!
BLAM BLAM
POW
FRE THE CADM UM BULLETS AND THE ANT - NUCLEAR BACTER A BULLETS!! A V CTORY FOR SC ENCE!
SLASH
CLUNK


BOOK "KAIJU FOR KIDS"
HEY, S GODZ LLA SUPPOSED TO BE THAT SMART?
THE KA JU ENCYCLOPED A SAYS HE SHOULD ONLY HAVE THE NTEL GENCE OF A 3-YEAR OLD CH LD ..
(BOOM)
(POW)
GOD-ZILLA KICK!!
ALL OF OUR ATTACKS ARE WORTHLESS
HE'S KNOCKED THE SUPER X R GHT OUT OF THE SKY!
DON'T LOSE HOPE WE CAN LEARN FROM THESE FA LURES AND MAKE NEW SC ENTIF C ADVANCE-MENTS!
GODZ LLA'S D GG NG NTO THE GROUND
WHAT? THERE'S NOTH NG ABOUT TH S N THE KA JU ENCYCLOPED A!
(THUD THUD THUD)

no
(SPLAT)
Uhhh... HELLO, MR LIZARD WOULD YOU LIKE SOME TEA?
AH! THE END COMES THIS QUICKLY?
(GLARE)
GODZILLA'S WOUNDED. BRING HIM DOWN!
(RAT AT AT AT)

(KA-BOOM)
(CRACK)
WOOD NYMPH! I'VE COME TO SAVE YOU!!
GO.. GOD- ZILLA..
YOU'VE COME ALL THIS WAY.. JUST FOR ME
(CRUMBLE)

I CAN'T LEAVE YOU BEHIND WHEN YOU'RE INJURED YOU'VE FOUGHT ENOUGH
THINK OF THE OTHERS, NOT OF ME
I'LL GO INTO THE TOWN AND CAUSE A DISTRACTION
USE THAT CHANCE TO RETURN TO OUR WORLD AND CLOSE THE GATEWAY!
GODZILLA..
(SIGH)
YOU'RE A GALLANT WARRIOR
IT'S GODZILLA!
STUDIO HARD CO. LTD. SINCE 1961
GODZILLA'S ATTACKING!!
.....
SIGN "RIVER TOP"

WAIT, GOD-ZILLA!!
DIO HARD
(12 AT AT AT AT A)
I'LL OBLITE-RATE YOU, GOD-ZILLA!
THIS WILL BE YOUR GRAVEYARD I'LL BLOCK YOUR RADIOACTIVE POWERS WITH CADMIUM AND ANT-NUCLEAR BACTERIA YOU'VE ALREADY GOT ONE FOOT IN THE COFFIN!
Hold on a sec
He's still alive in there!

(RUMBLE)
THAT'S... THE HERO'S SWORD AND SHIELD!!
WI- WILL I DIE HERE?
TO THESE HUMANS ...
I...
(ROAR)
I'LL FIGHT UNTIL THE END!!
(GRAB!)

(CLANG)
OH NO!!
GODZILLA JIGENRYŪ SWORD STYLE!! I'LL DESTROY YOU!!
(POW POW POW)
(SHOOSH)
EVEN WITH A LEG INJURY, I CAN STILL USE MY MEGA MOVE!!
(SWEEP)
CYCLONE !!
W WAIT...

(CHUGA-CHUGA-CHUGA)
NOT TO MENTION, YOU KAIJU CAUSE US HARM.
WE DESTROY OTHER LIVING THINGS AND EXPAND OUR TERRITORY.
DESTROYING YOU IS ONLY NATURAL!
NOOOO
THAT'S THE HISTORY OF MANKIND!!
YOU'RE TOO SLOW!
(KABOOM)

(W HRRRR)
(CRASH)
IT'S TOO LATE TO CLEAN UP OUR POLLUTED ENVIRONMENT! WE NEED YOUR KAIJU WORLD!!
(BLAM)
(FWISH)
GODZILLA HIGH-POWER RADIOACTIVE HEAT RAY!!

(SKREEONK)

(KABOOM!!)